

II

(Communications)

COMMUNICATIONS PROVENANT DES INSTITUTIONS, ORGANES ET ORGANISMES DE L'UNION EUROPÉENNE

COMMISSION EUROPÉENNE

Communication de la Commission — Notification de titres de formation — Directive 2005/36/CE relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles (Annexe V)

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

(2013/C 301/01)

La directive 2005/36/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 septembre 2005 relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles, modifiée par la directive 2006/100/CE du Conseil du 20 novembre 2006 portant adaptation de certaines directives dans le domaine de la libre circulation des personnes, en raison de l'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie, et notamment son article 21, paragraphe 7, prévoit, d'une part, que les États membres notifient à la Commission les dispositions législatives, réglementaires et administratives qu'ils adoptent en matière de délivrance de titres de formation dans les domaines couverts par le chapitre III de la directive et, d'autre part, que la Commission publie une communication appropriée au *Journal officiel de l'Union européenne*, en indiquant les dénominations adoptées par les États membres pour les titres de formation ainsi que, le cas échéant, l'organisme qui délivre le titre de formation en question, le certificat qui accompagne ledit titre et, le cas échéant, le titre professionnel correspondant, figurant à l'annexe V, point 5.1.1, 5.1.2, 5.1.3, 5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 ou 5.7.1, et la date de référence ou l'année académique de référence applicable⁽¹⁾.

Étant donné que plusieurs États membres ont notifié des titres supplémentaires ou des changements aux titres figurant dans la liste, la Commission publie la présente communication conformément à l'article 21, paragraphe 7, de la directive 2005/36/CE⁽²⁾.

1. Médecin

- 1) L'Espagne a notifié le titre supplémentaire suivant de formation médicale de base (annexe V, point 5.1.1, de la directive 2005/36/CE):

Pays	Titre de formation	Organisme qui délivre le titre de formation	Certificat qui accompagne le titre de formation	Date de référence
España	Título de Graduado/a en Medicina	El rector de una Universidad		1 ^{er} janvier 1986

2. Spécialités médicales

- 1) La Slovénie a notifié les titres suivants de médecine spécialisée (annexe V, point 5.1.3, de la directive 2005/36/CE):

⁽¹⁾ L'année académique de référence s'applique aux titres d'architecte. L'article 21, paragraphe 5, de la directive 2005/36/CE dispose: «Les titres de formation d'architecte visés à l'annexe V, point 5.7.1, qui font l'objet d'une reconnaissance automatique (...), sanctionnent une formation qui a commencé au plus tôt au cours de l'année académique de référence visée à ladite annexe». Pour tous les autres titres professionnels figurant à l'annexe V, la date de référence est la date à partir de laquelle les exigences minimales de formation définies dans la directive pour une profession donnée doivent être appliquées dans l'État membre concerné.

⁽²⁾ Une version consolidée de l'annexe V de la directive 2005/36/CE est disponible à l'adresse suivante: http://ec.europa.eu/internal_market/qualifications/

Sous «Cardiologie»:

Kardiologija in vaskularna medicina

Sous «Hématologie générale»:

Hematologija

Sous «Rhumatologie»:

Revmatologija

Sous «Radiologie»:

Radiologija

Sous «Traumatologie et médecine d'urgence»:

Urgentna medicina

- 2) La Slovénie a notifié le changement suivant à un titre de médecine spécialisée figurant déjà à l'annexe V, point 5.1.3, de la directive 2005/36/CE:

Sous «Anatomie pathologique»:

Patologija

3. Infirmier responsable de soins généraux

- 1) L'Espagne a notifié le titre supplémentaire suivant d'infirmier responsable de soins généraux (annexe V, point 5.2.2, de la directive 2005/36/CE):

Pays	Titre de formation	Organisme qui délivre le titre de formation	Titre professionnel	Date de référence
España	Título de Graduado/a en enfermería	El rector de una Universidad	Graduado/a en enfermería	1 ^{er} janvier 1986

4. Praticien de l'art dentaire

- 1) L'Espagne a notifié le titre supplémentaire suivant de praticien de l'art dentaire (annexe V, point 5.3.2, de la directive 2005/36/CE):

Pays	Titre de formation	Organisme qui délivre le titre de formation	Titre professionnel	Date de référence
España	Título de Graduado/a en Odontología	El rector de una Universidad	Graduado/a en Odontología	1 ^{er} janvier 1986

5. Vétérinaire

- 1) L'Espagne a notifié le titre supplémentaire suivant de vétérinaire (annexe V, point 5.4.2, de la directive 2005/36/CE):

Pays	Titre de formation	Organisme qui délivre le titre de formation	Certificat qui accompagne le titre de formation	Date de référence
España	Título de Graduado/a en Veterinaria	El rector de una Universidad		1 ^{er} janvier 1986

6. Pharmacien

- 1) L'Espagne a notifié le titre supplémentaire suivant de pharmacien (annexe V, point 5.6.2, de la directive 2005/36/CE):

Pays	Titre de formation	Organisme qui délivre le titre de formation	Certificat qui accompagne le titre de formation	Date de référence
España	Título de Graduado/a en Farmacia	El rector de una Universidad		1 ^{er} janvier 1986

7. Architecte

1) L'Allemagne a notifié les titres supplémentaires suivants d'architecte (annexe V, point 5.7.1, de la directive 2005/36/CE):

Pays	Titre de formation	Organisme qui délivre le titre de formation	Certificat qui accompagne le titre de formation	Année académique de référence
Deutschland	Bachelor of Arts	Alanus Hochschule für Kunst und Gesellschaft, Bonn	Bescheinigung einer zuständigen Architektenkammer über die Erfüllung der Qualifikationsvoraussetzungen im Hinblick auf eine Eintragung in die Architektenliste	2007/2008
	Master of Arts	Fachhochschule Erfurt/University of Applied Sciences		2006/2007
		Hochschule Augsburg/Augsburg University of Applied Sciences		2005/2006
		Hochschule Koblenz, Fachbereich Bauwesen		2004/2005

2) L'Italie a notifié les changements suivants aux titres d'architecte figurant déjà à l'annexe V, point 5.7.1, de la directive 2005/36/CE:

Pays	Titre de formation	Organisme qui délivre le titre de formation	Certificat qui accompagne le titre de formation	Année académique de référence
Italia	1. Laurea in architettura	1. — Università di Camerino	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica Istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	1988/1989
		— Università di Catania		
		— Sede di Siracusa		
		— Università di Chieti		
		— Università di Ferrara		
		— Università di Firenze		
		— Università di Genova		
		— Università di Napoli Federico II		
		— Università di Napoli II		
		— Università di Palermo		
		— Università di Parma		
		— Università di Reggio Calabria		
		— Università di Roma «La Sapienza»		
		— Università di Roma III		
		— Università di Trieste		
		— Politecnico di Bari		
— Politecnico di Milano				
— Politecnico di Torino				
— Istituto universitario di architettura di Venezia				

Pays	Titre de formation	Organisme qui délivre le titre de formation	Certificat qui accompagne le titre de formation	Année académique de référence
	2. Laurea in ingegneria edile — architettura	2. — Università dell'Aquila	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	1988/1989
		— Università di Pavia		
		— Università di Roma «La Sapienza»		
	3. Laurea specialistica in ingegneria edile — architettura	3. — Università dell'Aquila	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2003/2004
		— Università di Pavia		
		— Università di Roma «La Sapienza»		
		— Università di Ancona		
		— Università di Basilicata — Potenza		
		— Università di Pisa		
		— Università di Bologna		
		— Università di Catania		
		— Università di Genova		
		— Università di Palermo		
		— Università di Napoli Federico II		
		— Università di Roma — Tor Vergata		
— Università di Trento	2005/2006			
— Politecnico di Bari		2003/2004		
— Politecnico di Milano				
4. Laurea specialistica quinquennale in Architettura	4. — Prima Facoltà di Architettura dell'Università di Roma «La Sapienza»	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	1998/1999	
	— Università di Ferrara			1999/2000
	— Università di Genova			
	— Università di Palermo			
	— Politecnico di Milano			
	— Politecnico di Bari			
	— Università di Roma III			

Pays	Titre de formation	Organisme qui délivre le titre de formation	Certificat qui accompagne le titre de formation	Année académique de référence	
	5. Laurea specialistica in Architettura	5. — Università di Firenze	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica Istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2004/2005	
		— Università di Napoli II		2004/2005	
		— Politecnico di Milano II			
		— Università di Napoli Federico II			
		— Facoltà di architettura dell'Università degli Studi G. D'Annunzio di Chieti-Pescara			2001/2002
		— Facoltà di architettura, Pianificazione e Ambiente del Politecnico di Milano			2002/2003
		— Università IUAV di Venezia			
		— Facoltà di Architettura, Università di Bologna			
		— Facoltà di Architettura Valle Giulia, Università degli Studi di Roma «La Sapienza»			2004/2005
		— Facoltà di Architettura di Siracusa, Università di Catania			2001/2002
		— Facoltà di architettura, Università degli Studi di Parma			2001/2002
		— Università degli Studi di Camerino			2004/2005
6. Laurea specialistica in architettura — progettazione architettonica e urbana	6. — Facoltà «Ludovico Quaroni» dell'Università degli Studi «La Sapienza» di Roma	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2000/2001		
7. Laurea Magistrale/Specialistica in Architettura	7. — Facoltà di Architettura degli studi di Trieste	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2001/2002		

Pays	Titre de formation	Organisme qui délivre le titre de formation	Certificat qui accompagne le titre de formation	Année académique de référence
	8. Laurea Specialistica in Architettura (Progettazione Urbana)	8. — Università di Roma Tre	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2001/2002
	9. Laurea Specialistica in Architettura (progettazione urbana e territoriale)	9. — Politecnico di Torino		2002/2003
	10. Laurea Specialistica in Architettura (Progettazione dell'architettura)	10. — Università di Firenze		2001/2002
	11. Laurea Specialistica in architettura (Architettura delle costruzioni)	11. — Politecnico di Milano (Facoltà di Architettura civile)		2001/2002
	12. Laurea Specialistica in Architettura (Restauro)	12. — Facoltà di architettura di Valle Giulia dell'Università degli Studi «La Sapienza» di Roma		2004/2005
		— Università degli Studi di Roma Tre — Facoltà di Architettura		2001/2002
	13. Laurea Specialista in Architettura (costruzione)	13. — Politecnico di Torino	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2002/2003
	14. Laurea Magistrale in Architettura	14. — Università degli Studi di Camerino	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2006/2007
	15. Laurea Magistrale in Architettura (Restauro)	15. — Università degli Studi di Napoli «Federico II»		2002/2003
	16. Laurea Magistrale in Architettura — Progettazione architettonica	16. — Università degli Studi di Napoli «Federico II»		2002/2003

Pays	Titre de formation	Organisme qui délivre le titre de formation	Certificat qui accompagne le titre de formation	Année académique de référence	
	17. Laurea Magistrale in Ingegneria edile/architettura	17. — Università degli Studi di Perugia	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica Istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2006/2007	
		— Università degli Studi di Padova		2008/2009	
	18. Laurea Magistrale in Architettura e Città, Valutazione e progetto	18. — Università degli Studi di Napoli «Federico II»		2002/2003	
	19. Laurea magistrale in ingegneria edile — architettura	19. — Università dell'Aquila		Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica Istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2004/2005
		— Università di Pavia			
		— Università di Roma «La Sapienza»			
		— Università di Basilicata — Potenza			
		— Università di Pisa			
		— Università di Bologna			
		— Università di Catania			
		— Università di Genova			
		— Università di Palermo			
		— Università di Napoli Federico II			
		— Università di Roma — Tor Vergata			
		— Università di Trento			
— Politecnico di Bari	2010/2011				
— Politecnico di Milano	2004/2005				
— Università degli studi di Salerno					
— Università degli studi della Calabria					
20. Laurea magistrale quinquennale in Architettura	20. — Prima Facoltà di Architettura dell'Università di Roma «La Sapienza»	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica Istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2004/2005		
	— Università di Ferrara				
	— Università di Genova				
	— Università di Palermo				
	— Politecnico di Milano				
— Politecnico di Bari					

Pays	Titre de formation	Organisme qui délivre le titre de formation	Certificat qui accompagne le titre de formation	Année académique de référence
	21. Laurea magistrale in Architettura	21. — Università di Firenze	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal ministero della Pubblica Istruzione dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2004/2005
		— Politecnico di Milano II		
		— Università di Napoli II		
		— Università di Napoli Federico II		
		— Facoltà di architettura dell'Università degli Studi G. D'Annunzio di Chieti-Pescara		
		— Facoltà di architettura, Pianificazione e Ambiente del Politecnico di Milano		
		— Università IUAV di Venezia		
		— Facoltà di Architettura, Università di Bologna		
		— Facoltà di Architettura Valle Giulia, Università degli Studi di Roma «La Sapienza»		
		— Facoltà di Architettura di Siracusa, Università di Catania		
		— Facoltà di architettura, Università degli Studi di Parma		
		— Facoltà di architettura dell'Università degli Studi di Trieste		
	— Università degli Studi di Camerino		2006/2007	
	22. Laurea magistrale in architettura — progettazione architettonica e urbana	22. — Facoltà «Ludovico Quaroni» dell'Università degli Studi «La Sapienza» di Roma	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2004/2005
	23. Laurea magistrale in Architettura (Progettazione Urbana)	23. — Università di Roma Tre	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2004/2005
	24. Laurea magistrale in Architettura (progettazione urbana e territoriale)	24. — Politecnico di Torino	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2004/2005

Pays	Titre de formation	Organisme qui délivre le titre de formation	Certificat qui accompagne le titre de formation	Année académique de référence
	25. Laurea magistrale in Architettura (Progettazione dell'architettura)	25. — Università di Firenze		2004/2005
	26. Laurea Magistrale in architettura (Architettura delle costruzioni)	26. — Politecnico di Milano (Facoltà di Architettura civile)		2004/2005
	27. Laurea magistrale in Architettura (Restauro)	27. — Facoltà di architettura di Valle Giulia dell'Università degli Studi «La Sapienza» di Roma		2004/2005
		— Università degli Studi di Roma Tre — Facoltà di Architettura		
	28. Laurea magistrale in Architettura (costruzione)	28. — Politecnico di Torino	Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente	2004/2005

3) Chypre a notifié le changement suivant aux titres d'architecte figurant déjà à l'annexe V, point 5.7.1, de la directive 2005/36/CE:

Pays	Titre de formation	Organisme qui délivre le titre de formation	Certificat qui accompagne le titre de formation	Année académique de référence
Κύπρος	1. Δίπλωμα αρχιτέκτονα — μηχανικού στην αρχιτεκτονική	1. — Πανεπιστήμιο Κύπρου	Βεβαίωση που εκδίδεται από το επιστημονικό και τεχνικό επιμελητήριο Κύπρου (ΕΤΕΚ) η οποία επιτρέπει την άσκηση δραστηριοτήτων στον τομέα της αρχιτεκτονικής	2005/2006
	2. Professional Diploma in Architecture	2. — University of Nicosia		2006/2007
	3. Δίπλωμα Αρχιτέκτονα Μηχανικού (5 ετούς φοίτησης)	3. — Frederick University Σχολή Αρχιτεκτονικής, Καλών και Εφαρμοσμένων Τεχνών του Πανεπιστημίου Frederick		2008/2009